

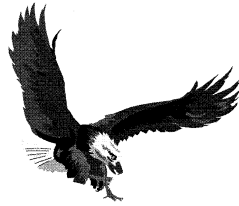
Distrito Escolar Unificado Costero de San Luis

Escuela Primaria Hawthorne

Preescolar hasta el
Grado 6

James McMillen, Director

Correo electrónico:
jmcmillen@slcUSD.org



2125 Story Street
San Luis Obispo, CA 93401
Teléfono: (805) 596-4070
Fax: (805) 544-5759
Código CDS: 40-68809-6043236
Sitio en la Red: ha.slcUSD.org

Informe de Rendimiento de Cuentas Escolar del 2016-2017

Publicado durante el 2017-2018

<p>JUNTA DE EDUCACIÓN DICIEMBRE 2017-NOVIEMBRE 2018</p> <p>Chris Ungar Presidente</p> <p>Ellen Sheffer Secretario</p> <p>Miembros:</p> <p>Mark Buchman Kathryn Eisendrath-Rogers Walter Millar Jim Quesenberry Marilyn Rodger</p>	<p>Distrito Escolar Unificado Costero de San Luis Declaración de la Misión</p> <p><i>La misión del Distrito Escolar Unificado Costero de San Luis es educar a los estudiantes para convertirse en individuos auto-suficientes que sean capaces de hacer contribuciones significativas a la sociedad y administrar cambios en una comunidad mundial culturalmente diversa. El Distrito garantiza proveer la calidad más alta posible de programas y servicios de manera de dar a todos los individuos la oportunidad de realizar su completo potencial intelectual, físico, creativo, emocional y social.</i></p>	<p>OFICINA DEL DISTRITO</p> <p>1500 Calle Lizzie San Luis Obispo, CA 93401 Teléfono: (805) 549-1200 Fax: (805) 549-9074 Correo electrónico: district@slcUSD.org Sitio en la Red: www.slcUSD.org</p> <p>Eric Prater, Dr. Ed. Superintendente</p> <p>Ryan Pinkerton Asistente al Superintendente Servicios Fiscales</p> <p>Kimberly McGrath Asistente al Superintendente Personal, Innovación y Servicios Educativos</p>
--	---	--



Los objetivos del Estado de California para la educación pública están incrustados en la Formula Local de Control de Fondos y el Plan de Control Local de Responsabilidad, adoptados en 2013-2014. El Distrito Escolar Unificado Costero de San Luis, en 2014, adoptó sus propias Iniciativas para el Éxito Estudiantil. Apoyamos los objetivos del Estado formulando áreas de enfoque anuales basadas en estas iniciativas:

2017-2018

AREA DE ENFOQUE 1: Mejorar los rendimientos estudiantiles

AREA DE ENFOQUE 2: Reducir la brecha en el rendimiento en ELA, Matemáticas, y requerimientos A-G.

AREA DE ENFOQUE 3: Crear una cultura intencional de cuidado e intervención.

AREA DE ENFOQUE 4: Tecnología e Innovación.

AREA DE ENFOQUE 5: Establecer una cultura rica en información

I. Data y Acceso

Ed-Data es una asociación con el CDE, EdSource, y el Equipo de Asistencia de Administración y Crisis Fiscal (FCMAT) que provee información financiera, demográfica, y de desenvolvimiento extensivo acerca de los distritos escolares y escuelas del kindergarten hasta el doceavo grado.

DataQuest es una herramienta de datos en línea que se puede acceder en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> e incluye información adicional sobre esta escuela, así como comparaciones con el distrito, el condado y el estado. Concretamente, *DataQuest* es un sistema dinámico que proporciona informes sobre la responsabilidad de la escuela (por ejemplo, el Índice de Rendimiento Académico [API], el Progreso Anual Adecuado [conocido en inglés como AYP]), los datos sobre las pruebas, la matriculación, los graduados, los alumnos que abandonan sus estudios, las inscripciones en cursos, el personal y los datos relacionados con los alumnos aprendices de inglés.

Acceso a Internet está disponible en bibliotecas y otros establecimientos accesibles al público (como la Biblioteca Estatal de California). Por lo general, estos lugares permiten el acceso a Internet por orden de llegada. Otras restricciones de uso de Internet incluyen las horas de trabajo, la cantidad de tiempo en que se puede utilizar la computadora (según la disponibilidad), los tipos de programas que están disponibles en el puesto de trabajo y la capacidad de imprimir documentos.

II. Acerca de la Escuela Primaria Hawthorne

Descripción de la Escuela y Declaración de su Misión

La Escuela Primaria Hawthorne ofrece la posibilidad de **Conexión, Cumplimiento, y Logro** para **todos** Estudiantes, Personal, Padres, y Miembros de la Comunidad.

La primaria Hawthorne es una escuela magnífica anidada en el mismo corazón de San Luis Obispo. Su bella torre de reloj llama a nuestras familias y nuestra comunidad. Tenemos un ambiente de aprendizaje seguro y cálido con un personal entusiasta. Nosotros tenemos un ambiente de aprendizaje seguro con personal entusiasta. Los maestros en Hawthorne se enorgullecen de asegurar que todas las necesidades sociales, emocionales y académicas de todos los estudiantes sean satisfechas. En el 2006, Hawthorne fue honrada como Escuela de Alto Alcance de California. En el 2013 - año escolar 2014, Hawthorne se convirtió en uno de los 10% escuelas de Título I en el estado de California. La comunidad de la primaria Hawthorne produce estudiantes que son aprendices con éxito y que contribuyen positivamente a nuestra comunidad. Tenemos expectativas altas para todos los estudiantes y para nosotros. Esperamos que todos los estudiantes obtengan éxito en alcanzar o sobrepasar los niveles de competencia de sus niveles de grado. Los maestros, auxiliares, administradores, padres, y la comunidad se dedican a este esfuerzo.

Oportunidades para la Participación de los Padres

Los padres son la clave de nuestro éxito en Hawthorne. Los padres se ofrecen de voluntarios en las clases, sirven en varios comités en la escuela y el distrito, y sirven de chaperones en actividades y excursiones. Los padres también ayudan a planear muchas de nuestras funciones especiales que nuestros estudiantes disfrutan. Los padres también están representados en nuestro Equipo de Liderazgo y el Consejo del Sitio Escolar. Tenemos una PTA (Asociación de padres y maestros) y un grupo ELAC muy activos y positivos que proveen a la comunidad de padres con oportunidades de dar su opinión acerca de situaciones y programas claves en nuestra escuela. Para más información acerca de oportunidades de participación de padres, por favor póngase en contacto con el director, James McMillen, al (805) 596-4070.

Matriculación por Nivel de Grado (2016-2017)

Nivel de Grado	Número de Estudiantes
Preescolar	*19
Kindergarten	74
Grado 1	74
Grado 2	55
Grado 3	52
Grado 4	42
Grado 5	47
Grado 6	56
Matriculación Total	400

*No forma parte de los datos - La información sólo

Matriculación por Grupo (2016-2017)

Grupo	Porcentaje de Matriculación
Afro-Americano	1.3%
Indo-Americano o Natural de Alaska	0.8%
Asiático	3%
Filipino	0.5%
Hispano o latino	47%
Isleño del Pacífico	0.3%
Blanco (no hispano)	44.8%
Dos o más	2.5%
Desaventajado socio-económicamente	58%
Aprendices de Inglés	23.8%
Estudiantes Discapacitados	11.3%

Promedio de Tamaño de Clase y Distribución de Tamaño de Clase (Primaria)

Esta tabla muestra el promedio de tamaño de clase por nivel de grado y el número de aulas que caen dentro de cada categoría por tamaño (una variedad de total de estudiantes por aula).

Nivel de Grado	Tamaño de clase promedio	2014-15			Tamaño de clase promedio	2015-16			Tamaño de clase promedio	2016-2017		
		Número de Aulas				Número de Aulas				Número de Aulas		
		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+
Pre	23	1			23		1		19	1		
K	25		2		21	1	2		21	1	2	
1	22		2		26		2		26		2	
2	21	1	1		24		2		24		2	
3	22		2		20	1	1		27		1	
4	27		1		21	1	1		27		2	
5	29		2		27		2		32		1	
6	24		2		22	1	1		31		2	

III. Ambiente Escolar

Plan de Seguridad de la Escuela

El personal de Hawthorne se preocupa profundamente por la seguridad y el bienestar de todos los estudiantes, del personal y de los padres. La escuela Hawthorne tiene un programa de seguridad completo que está al corriente y es efectivo. Nuestro campo escolar es seguro y mensualmente el personal repasa los tópicos de seguridad. Nuestro plan se practica y los empleados están alertas de cómo trabaja íntimamente. El Plan de Seguridad de la escuela fue puesto al día en agosto 2017 y revisado con el Consejo de Sitio Escolar y el personal de la escuela en septiembre 2017.

Suspensiones y Expulsiones

Esta tabla demuestra la tasa de suspensiones y expulsiones (el número total de incidentes divididos por el total matriculado) en la escuela y a nivel del distrito en el período de los más recientes tres años.

Tasa	2014-15	Escuela 2015-16	2016-17	2014-15	Distrito 2015-16	2016-17
Suspensiones	0%	0.27%	1.4%	4.05%	2.62%	2.21%
Expulsiones	0%	0%	0%	0.14%	0.10%	0.12%

IV. Instalaciones Escolares

Condiciones de Instalaciones y Mejoras Planeadas

El distrito ha hecho un gran esfuerzo para asegurarse de que todas las instalaciones escolares sean seguras, limpias, y funcionen adecuadamente. Para asistir en este esfuerzo, el distrito usa un instrumento de encuesta para las instalaciones desarrollado por la Oficina de Construcción de Escuela Pública del Estado de California. Los resultados de esta encuesta están disponibles en la oficina de Edificios, Campos y Transportación. Lo siguiente es información más específica sobre la condición de la escuela y los esfuerzos hechos para asegurarse que los estudiantes estén provistos con un ambiente de aprendizaje que sea limpio, seguro y funcional.

Edad de los Edificios en la Escuela

La Escuela Hawthorne tiene 23 aulas, un salón de uso múltiple, una biblioteca y una oficina. El campo principal fue construido en 1962; y una adición fue construida en 1998.

Mantenimiento y Reparos

El personal de mantenimiento del distrito se asegura que los reparos necesarios para mantener la escuela en buenas condiciones y trabajando apropiadamente sean hechos a tiempo. Un proceso de orden de trabajo se usa para asegurarse del servicio eficiente y que los reparos de emergencia reciban la más alta prioridad. Muchas de nuestras instalaciones fueron rehabilitadas como parte de nuestra Programa de Construcción Medida A que comenzó en 1996. Las instalaciones del Distrito están en muy buena condición.

Horario y Proceso de Limpieza

La Junta de Educación ha adoptado estándares de limpieza para todas las escuelas en el distrito. Un resumen de estos estándares está disponible en la Oficina de Edificios, Campos y Transportación. El director trabaja diariamente con los conserjes para desarrollar itinerarios de limpieza para asegurar que la escuela esté limpia y segura.

Presupuesto de Reparos Aplazados

El distrito participa en el Programa de Reparos Aplazado de Escuela del Estado, el cual es uno de los programas incluidos en SBX34 y permite la flexibilidad de ser usado para cualquier propósito educativo. El Distrito ha continuado usando el costeo del estado para asistir a los distritos escolares con gastos de reparos o reemplazos mayores en componentes de existentes edificios escolares. Típicamente, esto incluye techos, plomería, calefacción, aire acondicionado, sistemas eléctricos, pintura interior o exterior, y sistemas de pisos.

Presupuesto de Proyectos Aplazados

El plan completo de mantenimiento aplazado del distrito, aprobado por la Junta de Educación, está disponible en la Oficina de Edificios, Campos y Transportación.

Estado de Condición en Buen Reparación de Instalación Escolar

Esta tabla muestra los resultados de la inspección de sitio escolar completada más recientemente para determinar la buena condición de la instalación escolar.

Sistema Inspeccionado	Bueno	Regular	Pobre	Reparo Necesario y Acción Tomada o planeada
Sistemas: fugas de gas, Mecánico/HVAC, Desagües	✓			La acción tomada o planeada se sigue con la programa "School Dude"
Interior: superficies interiores	✓			
Limpieza: Limpieza en general, Plagas de Insectos/Roedores	✓			
Eléctrico: Eléctrico	✓			
Baños/fuentes: Baños, Lavamanos/fuentes	✓			
Seguridad: Seguridad contra fuego, Materiales peligrosos	✓			
Estructural: Daño estructural, techos	✓			
Externa: Patio de Recreo, Terrenos escolares, Ventanas, Puertas, Rejas, Cercas	✓			
Calificación en General	✓			

V. Maestros

Credenciales de Maestros

Los datos que se aportan corresponden al número de maestros colocados en la escuela con credenciales completas, sin una credencial completa, y aquellos instruyendo fuera de la materia de su competencia. Información detallada acerca de cualificaciones de maestros puede ser encontrado en el sitio de la red del Departamento de Educación de California (CDE) en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>.

Maestros	2014-15	Escuela 2015-16	2016-17	Distrito 2016-17
Con Credencial Completa	22	20	21	412
Sin Credencial Completa	0	0	1	3
Instruyendo Fuera del Área de la Materia de Competencia	0	0	0	14

Des asignación de Maestros y Posiciones de Maestros Vacantes

El distrito escolar no tuvo ninguna dislocación de maestro (maestros asignados sin la apropiada autorización legal) ni posiciones de maestro vacantes (no llenada por un maestro individual designado/a a instruir el curso entero al principio del año escolar o el semestre) por el período de tres años del 2015-16 hasta el 2017-18.

Índice	2015-16	2016-17	2017-18
Des-asignación- Maestros de Aprendices de Inglés	0	0	0
Total de Maestro Des-asignados *	0	0	0
Posiciones de Maestros Vacantes	0	0	0

Nota: "Des-asignación" se refiere al número de posiciones llenadas por maestros quienes no tienen la autorización legal para enseñar ese nivel de grado, área de materia, grupo de estudiantes, etc.

* Total de des-asignación de maestro incluye el número de des-asignaciones de Maestros para Aprendices de Inglés.

VI. Personal de Apoyo

Consejeros Académicos y Otro Personal de Apoyo (2016-2017)

La siguiente tabla muestra, en unidades de equivalencias de tiempo completo (FTE), el número de consejeros académicos y otro personal de apoyo quienes son asignados a la escuela el número promedio de estudiantes por consejero académico. Un equivalente FTE de un miembro de personal trabajando tiempo completo; un FTE podría también representar dos miembros del personal que trabajan 50 por ciento de tiempo completo cada uno.

Título	Número de ETC Asignado a la Escuela	Número del Promedios de Estudiantes por Consejero
Orientador/a	.5	400
Bibliotecario/a y Maestro de Media	.07	
Personal (Para profesional) Servicios de Media en Biblioteca	0.875	
Psicólogo/a	.48	
Enfermera/o	.2	
Logopeda/especialista en audición y lenguaje (fonoaudiólogo)	.75	
Educación Física Adaptativa	.07	

VII. Currículo y Materiales de Instrucción

Calidad, Actualidad, y Disponibilidad de Libros y Materiales de Instrucción (2017-2018)

Proveyendo el personal y estudiantes con libros de texto de alta calidad y materiales de instrucción es una prioridad del distrito escolar. El porcentaje de libros de texto por alumno es un libro de texto por cada estudiante.

Áreas de Currículo Básico	Calidad, Actualidad y Disponibilidad de Libros y Materiales De Instrucción	Áreas de Currículo Básico
Lectura/Arte de Lenguaje	1 por estudiante	0
Matemáticas	1 por estudiante	0
Ciencia	1 por estudiante	0
Historia/Ciencias Sociales	1 por estudiante	0
Lenguaje Extranjero	1 por estudiante	0
Salud	1 por estudiante	0
Artes Visuales y Bellas Artes	Suficientes Materiales de Instrucción	0
Equipo de Laboratorio de Ciencia (Grados 9-12)	Suficientes Materiales de Instrucción	0

Áreas de Currículo Básico K-8

El distrito ha adoptado y comprado los siguientes materiales de la lista más reciente de materiales basados en estándares adoptados por la Junta de Educación del Estado.

Materia	Adoptado	Niveles	Publicador	Título
Lectura/Arte de Lenguaje	2016	K-5	Heinemann	<i>Units of Study for Teaching Reading</i>
	2003	6-8	McDougal Littell	<i>Language of Literature</i>
Matemáticas	2014	K-2	Math Learning Center	<i>Bridges, 2nd Edition</i>
	2015	3-5	Math Learning Center	<i>Bridges, 2nd Edition</i>
	2016	6	College Preparatory Mathematics	<i>Core Connections, Course 1</i>
	2016	7-8	College Preparatory Mathematics	<i>Core Connections, Course 2 & Course 3</i>
Historia/Ciencias Sociales	2007	K-5	Houghton Mifflin	<i>Houghton Mifflin History/Social Science</i>
	2007	6	Holt, Rinehart & Winston	<i>World History: Ancient Civilizations</i>
	2007	7	Holt, Rinehart & Winston	<i>World History: Medieval to Early Modern Times</i>
	2007	8	Holt, Rinehart & Winston	<i>US History: Independence to 1914</i>
Ciencias	2016	K-5	Delta Education	<i>FOSS Next Generation</i>
	2008	6	MacMillan/McGraw-Hill	<i>California Earth Science</i>
	2008	7	Prentice Hall	<i>Focus on Life Science, California Edition</i>
	2008	8	Prentice Hall	<i>Focus on Physical Science, California Edition</i>

Áreas de Plan de Estudios Básicos 9-12

El distrito ha adoptado y comprado los siguientes materiales basados sobre los estándares para los grados 9-12 que son consistentes con el contenido y los ciclos marcados por el plan de estudios adoptado por la Junta de Educación Estatal.

Materia	Adoptado	Niveles	Publicador	Título
Inglés	2003	9-12	McDougal Littell	<i>Language of Literature</i>
Matemáticas	2015	9-12	College Preparatory Mathematics	<i>Core Connections, Algebra I</i>
	2015	9-12	College Preparatory Mathematics	<i>Core Connections, Geometry</i>
	2015	9-12	College Preparatory Mathematics	<i>Core Connections, Algebra II</i>
	1995	9-12	PWS Publishing Company	<i>Analytic Trigonometry with Applications</i>
	2001	9-12	Addison Wesley Longman, Inc.	<i>Elementary Statistics</i>
	2005	9-12	Prentice Hall	<i>Calculus: Graphical, Numerical, Algebraic</i>
	2010	9-12	Pearson/Addison Wesley	<i>Precalculus</i>
	2001	10	Heath/McDougal Littell	<i>Modern World History: Patterns for Interaction</i>

Materia	Adoptado	Niveles	Publicador	Título
Historia/Ciencias Sociales	2001	11	Heath/McDougal Littell	<i>The Americans: Reconstruction Through the 20th Century</i>
	2001	12	Prentice Hall	<i>Magruder's American Government</i>
	2001	12	Glencoe	<i>Economics: Principles and Practices</i>
Ciencias	2008	9-10	Scott Foresman	<i>Biology: The Web of Life, 2nd Edition</i>
	2008	11	Heath/McDougal Littell	<i>Introductory Chemistry: A Foundation, 4th Edition</i>
	2001	12	Holt, Rinehart & Winston	<i>Holt Physics 2002</i>

Salud

Cada alumno/a matriculado/a en un curso de salud tiene suficientes libros de texto o materiales de instrucción consistentes con el contenido y los ciclos marcados por el plan de estudios adoptado por la Junta de Educación Estatal.

Materia	Año Adoptado	Niveles de Grado	Publicador	Título
Salud	2006	9	Holt, Rinehart & Winston	<i>Lifetime Health</i>

Idioma Extranjero

Cada alumno/a matriculado en un curso de idioma extranjero tiene suficientes libros de texto o materiales de instrucción que son consistentes con el contenido y los ciclos marcados por el plan de estudios adoptados por la Junta de Educación del Estado.

Materia	Año Adoptado	Niveles de Grado	Publicista	Título
Español	2005	9-12	Prentice Hall	<i>Realidades</i>
Francés	2005	9-12	Glencoe/McGraw Hill	<i>Bon Voyage</i>
Latín	2005	9-12	Cambridge	<i>Cambridge Latin Course, North American, 4th Edition</i>
	2005	9-12	Bolchazy	<i>Libros Suplementales para el latín</i>

VIII. Finanzas Escolares

Gastos Por Estudiante y Salarios de Maestros del Sitio Escolar (Año Fiscal 2015-2016)

Las siguientes cifras aportadas muestran una comparación de los gastos de la escuela por estudiante de recursos sin restricción (básico) con otras escuelas en el distrito y a través del estado, y una comparación del salario promedio de maestros en el sitio escolar con salarios promedio de maestros en los niveles del distrito y del estado. Información detallada acerca de gastos escolares se encuentran en el sitio de la red de Gastos Actuales de la Educación en <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec/> y los salarios de maestros pueden ser encontrados en la página en la Red de Salarios y Beneficios Certificados en <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Nivel	Gastos Totales Por Estudiante	Gastos Por Estudiante (Supplemental)	Gastos Por Estudiante (Básico)	Promedio del Salario de Maestros
Sitio Escolar	\$12,370	\$3,024	\$9,346	\$75,215
Distrito			\$11,899	\$74,065
Porcentaje de Diferencia – Sitio Escolar y Distrito			-21.46%	1.55%
Estado			\$6,574	\$74,476
Porcentaje de Diferencia – Sitio Escolar y Estado			42.17%	0.99%

Tipos de Servicios Costeados (2016-2017)

Los servicios cubiertos incluyen los de instrucción, de transportación, operación y administrativos. Algunos de los programas costeados por recursos estatales y federales que le permiten al distrito proveer servicios para apoyar el alcance y bienestar del/la estudiante:

- Educación en Carreras Técnicas
- Preparación para el Colegio
- Instrucción en Lenguaje Inglés
- Educación de Niños sin Hogar
- Lotería
- Competencia Limitada en Inglés, Título III
- Educación Especial
- Título I
- Educación Vocacional

Salarios de Maestros y Administrativos (Año Fiscal 2015-2016)

Esta tabla muestra información del salario para maestros, directores, y superintendentes, y compara estas cifras al promedio estatal para distritos del mismo tipo y tamaño. Esta tabla también muestra los salarios de maestro y administrativos como un porcentaje del presupuesto del distrito y compara estas cifras a los promedios estatales para distritos del mismo tipo y tamaño. Información detallada acerca de salarios puede ser encontrada en la página en la red <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>. Sobre Beneficios y Salarios Certificados

Categoría	Cantidad del Distrito	Promedio del Estado para Distritos En Misma Categoría
Salario de Maestro/a Principiante	\$46,054	\$46,511
Salario de Maestro/a Medio	\$68,789	\$73,293
Salario de Maestro/a Más Alto	\$96,771	\$92,082
Salario Promedio de Director/a (Primaria)	\$123,679	\$113,263
Salario Promedio de Director/a (Escuela Media)	\$126,077	\$120,172
Salario Promedio de Director/a (Preparatoria)	\$143,009	\$131,203
Salario de Superintendente	\$211,052	\$213,732
% de Presupuesto para Salarios de Maestros	35%	36%
% de Presupuesto para Salarios Administrativos	5%	5%

IX. Desarrollo de Estudiantes

Por favor note los puntajes no se muestran cuando el número de estudiantes examinados es 10 o menos, porque el número de estudiantes en esta categoría es demasiado pequeña para exactitud estadística, o para proteger la privacidad del estudiante. En ningún caso el puntaje de ningún grupo será reportado que deliberada o sin advertirlo podría hacer públicos los puntajes o desarrollo de un/a estudiante individual.

Evaluación del Rendimiento de Estudiantes de California y Resultados del Progreso de Todos los Estudiantes (Año Escolar 16-17)

Materia	Porcentaje de Estudiantes Satisfaciendo o Excediendo los Estándares del Estado					
	Escuela		Distrito		Estado	
	2015-16	2016-17	2015-16	2016-17	2015-16	2016-17
Artes del Lenguaje Inglés / Alfabetismo (grados 3-8 y 11)	57%	57.22%	66%	85.29%	48%	71.65%
Matemáticas (grados 3-8 y 11)	57%	60.51%	59%	82.7%	36%	64.14%

Nota: Las calificaciones no se muestran cuando el número de estudiantes examinados es diez o menor, debido a que el número es muy pequeño para exactitud estadística o para proteger la privacidad del estudiante.

CAASPP Resultados de las Pruebas – Artes del Lenguaje Inglés (ELA) Separado por Grupos de Estudiantes, Grados Tres hasta Octavo y Onceavo (Año Escolar 16-17) ELA – Grado 3

Grupos de Estudiantes	Inscripción Total	Numero Examinado	Porcentaje Examinado	Porcentaje alcanzado o superado
Todos los Estudiantes	52	50	96.2%	56%
Masculino	29	27	93.1%	55.56%
Femenino	23	23	100%	56.52%
Asiático	--	--	--	--
Hispano o Latino	25	25	100%	32%
Blanco	23	21	91.3%	85.71%
Dos o Más Razas	--	--	--	--
Con Desventajas Socioeconómicas	31	30	96.8%	43.33%
Aprendices de Inglés	13	13	100%	23.07%
Estudiantes con Discapacidades	--	--	--	--

Nota: Los resultados de las pruebas de ELA/Math incluyen la Evaluación Sumaria Balanceada más Inteligente y el CAA. El "Porcentaje Alcanzado o Excedido" se calcula tomando el número total de estudiante que alcanzaron o excedieron el estándar en la Evaluación Sumaria Balanceada más Inteligente y sumándole el número de estudiantes que alcanzaron el estándar en el CAA y dividido por el número total de estudiantes que participaron en ambas pruebas.

Guiones dobles - aparecen en la tabla cuando el número total de estudiantes es diez o menor, debido a que el número de estudiantes en esta categoría es muy pequeño para significación estadística o para proteger la privacidad del estudiante.

Nota: El número de estudiantes examinados incluye todos los estudiantes que participaron en la prueba, si recibieron o no calificación; sin embargo, el número de estudiantes examinados no es el número que fue usado para calcular los porcentajes de nivel de logro. Los porcentajes de nivel de logro son calculados usando solamente los estudiantes que recibieron calificaciones.

**CAASPP Resultados de las Pruebas – Artes del Lenguaje Inglés (ELA)
Separado por Grupos de Estudiantes, Grados Tres hasta Octavo y Onceavo (Año Escolar 16-17) ELA – Grado 4**

Grupos de Estudiantes	Inscripción Total	Numero Examinado	Porcentaje Examinado	Porcentaje alcanzado o superado
Todos los Estudiantes	44	42	95%	52.38%
Masculino	20	19	95%	47.37%
Femenino	24	23	95.8%	56.52%
Asiático	--	--	--	--
Hispano o Latino	25	24	96%	41.66%
Blanco	16	15	93.8%	66.67%
Dos o Más Razas	--	--	--	--
Con Desventajas Socioeconómicas	30	28	93.3%	46.43%
Aprendices de Inglés	14	14	100%	14.29%
Estudiantes con Discapacidades	--	--	--	--

**CAASPP Resultados de las Pruebas – Artes del Lenguaje Inglés (ELA)
Separado por Grupos de Estudiantes, Grados Tres hasta Octavo y Onceavo (Año Escolar 16-17) ELA – Grado 5**

Grupos de Estudiantes	Inscripción Total	Numero Examinado	Porcentaje Examinado	Porcentaje alcanzado o superado
Todos los Estudiantes	47	45	95.7%	51.11%
Masculino	23	22	95.7%	36.36%
Femenino	24	23	95.8%	65.21%
Asiático	--	--	--	--
Hispano o Latino	26	25	96.2%	32%
Blanco	16	15	93.8%	66.67%
Dos o Más Razas	--	--	--	--
Con Desventajas Socioeconómicas	30	28	93.33%	41.93%
Aprendices de Inglés	12	12	100%	16.66%
Estudiantes con Discapacidades	--	--	--	--

**CAASPP Resultados de las Pruebas – Artes del Lenguaje Inglés (ELA)
Separado por Grupos de Estudiantes, Grados Tres hasta Octavo y Onceavo (Año Escolar 16-17) ELA – Grado 6**

Grupos de Estudiantes	Inscripción Total	Numero Examinado	Porcentaje Examinado	Porcentaje alcanzado o superado
Todos los Estudiantes	58	57	98%	66.66%
Masculino	29	29	100%	65.52%
Femenino	29	28	96.5%	67.86%
Asiático	--	--	--	--
Hispano o Latino	29	28	96.6%	46.42%
Blanco	25	25	100%	84%
Dos o Más Razas	--	--	--	--
Con Desventajas Socioeconómicas	32	31	96.88%	51.61%
Aprendices de Inglés	--	--	--	--
Estudiantes con Discapacidades	--	--	--	--

**CAASPP Resultados de la Pruebas – Matemáticas
Separados por Grupos de Estudiantes, Grados Tercero hasta Octavo y Onceavo (Año Escolar 16-17)
Matemáticas – Grado 3**

Grupos de Estudiantes	Inscripción Total	Numero Examinado	Porcentaje Examinado	Porcentaje alcanzado o superado
Todos los Estudiantes	52	50	96.2%	74%
Masculino	29	27	93.1%	77.78%
Femenino	23	23	100%	69.57%
Asiático	--	--	--	--
Hispano o Latino	25	25	100%	64%
Blanco	23	21	91.3%	85.71%
Dos o Más Razas	--	--	--	--
Con Desventajas Socioeconómicas	31	30	96.8%	63.33%
Aprendices de Inglés	13	13	100%	53.84%
Estudiantes con Discapacidades	--	--	--	--

CAASPP Resultados de la Pruebas – Matemáticas
Separados por Grupos de Estudiantes, Grados Tercero hasta Octavo y Onceavo (Año Escolar 16-17)
Matemáticas – Grado 4

Grupos de Estudiantes	Inscripción Total	Numero Examinado	Porcentaje Examinado	Porcentaje alcanzado o superado
Todos los Estudiantes	44	42	95%	59.53%
Masculino	20	19	95%	52.63%
Femenino	24	23	95.8%	65.22%
Asiático	--	--	--	--
Hispano o Latino	25	24	96%	50%
Blanco	16	15	93.8%	73.33%
Dos o Más Razas	--	--	--	--
Con Desventajas Socioeconómicas	30	28	93.33%	53.57%
Aprendices de Inglés	14	14	100%	14.29%
Estudiantes con Discapacidades	--	--	--	--

CAASPP Resultados de la Pruebas – Matemáticas
Separados por Grupos de Estudiantes, Grados Tercero hasta Octavo y Onceavo (Año Escolar 16-17)
Matemáticas – Grado 5

Grupos de Estudiantes	Inscripción Total	Numero Examinado	Porcentaje Examinado	Porcentaje alcanzado o superado
Todos los Estudiantes	47	45	95.7%	51.11%
Masculino	23	22	95.7%	45.46%
Femenino	24	23	95.8%	56.52%
Asiático	--	--	--	--
Hispano o Latino	26	25	96.2%	32%
Blanco	16	15	93.8	66.66%
Dos o Más Razas	--	--	--	--
Con Desventajas Socioeconómicas	32	31	96.9%	38.7%
Aprendices de Inglés	12	12	100%	25%
Estudiantes con Discapacidades	--	--	--	--

CAASPP Resultados de la Pruebas – Matemáticas
Separados por Grupos de Estudiantes, Grados Tercero hasta Octavo y Onceavo (Año Escolar 16-17)
Matemáticas – Grado 6

Grupos de Estudiantes	Inscripción Total	Numero Examinado	Porcentaje Examinado	Porcentaje alcanzado o superado
Todos los Estudiantes	58	58	100%	56.89%
Masculino	29	29	100%	62.07%
Femenino	29	29	100%	51.73%
Asiático	--	--	--	--
Hispano o Latino	29	29	100%	48.28%
Blanco	25	25	100%	64%
Dos o Más Razas	--	--	--	--
Con Desventajas Socioeconómicas	32	32	100%	50%
Aprendices de Inglés	--	--	--	--
Estudiantes con Discapacidades	--	--	--	--

Pruebas Estandarizadas de California para Todos los Estudiantes en Ciencias – Comparación de Tres Años
 Porcentaje de Estudiante Calificando como Competente o Avanzado (satisfaciendo o excediendo estándares del estado)

Materia	Escuela		Distrito		Estado	
	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16
Ciencias (grados 5,8, y 10)	47%	68%	74%	73%	56%	54%

Nota: Los resultados de 2016-2017 no están disponibles. El Departamento de Educación de California está desarrollando una evaluación nueva en Ciencias basada en los Estándares de Ciencias de la Nueva Generación para las Escuelas Públicas de California (CA NGSS). La nueva Prueba de Ciencias de California (CAST) fue presentada en la primavera de 2017. Las pruebas CST y CMA para Ciencias ya no serán administradas.

Resultados de la Prueba de Aptitud Física de California (2016-17)

La Prueba de Aptitud Física de California se administra a los estudiantes en grados 5, 7, y 9. Esta tabla muestra por nivel de grado el porcentaje de estudiantes alcanzando los estándares de buena condición física en el más reciente período de pruebas. Para obtener información detallada acerca de esta prueba, y la comparación de la escuela con los niveles del distrito y el estado, vea la página en la red de CDE PFT en <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/pf/>.

Nivel de Grado	Porcentaje de Estudiantes Cumpliendo con Estándares de Buena Condición Física		
	Cuatro de Seis Estándares	Cinco de Seis Estándares	Seis de Seis Estándares
5	17%	14.9%	44.7%

X. Contabilidad

Programa de Intervención Federal (2017-2018)

Las escuelas y los distritos escolares sostenidos con fondos del programa Título I de la Administración Educativa federal, entran en un Programa de Mejora (PI) si no alcanzan AYP por dos años consecutivos en la misma área de contenido (inglés-artes de lenguaje o matemáticas) o sobre el mismo indicador (API o porcentaje de graduación). Después de entrar al PI, las escuelas y los distritos avanzan al próximo nivel de intervención con cada año adicional en que ellos no alcancen AYP. Información detallada acerca de la identificación de PI (Programa de Mejora) puede encontrarse en la página en la Red para AYP en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/>.

Indicador	Escuela	Distrito
Estado en Programa de Mejora	En	En
Implementación de Primer año de participación en programa De intervención educativa	2009-2010	2004-2005
Año en Programa de Mejora	3	3
Número de Escuelas Actualmente en Programa de Mejora		6
Porcentaje de Escuelas Actualmente en Programa de Mejora		37.5%

XI. Plan e Itinerario de Instrucción

Desarrollo Profesional

El Distrito financia un programa de desarrollo usando los fondos federales del Desarrollo Profesional del Título I, los fondos de Calidad de Maestros de Título II, los fondos de Limitada Competencia en Inglés del Título III, fondos distritales, y los dineros de las escuelas. Todos los miembros tienen acceso a un Calendario Comprensivo de Desarrollo Profesional que se establece anualmente.

El enfoque distrital para el desarrollo del personal ha sido concentrado en las áreas de Estándares Estadales de Núcleo Común, evaluaciones, escritura, matemáticas, lectura e intervenciones en matemáticas, Apoyo en Educación Técnica en Carreras para instrucción de alta calidad en el salón de clases, y la Próxima Generación de Estándares de Ciencias. Aunque cuando la mayoría de nuestros estudiantes están rindiendo a un nivel alto, algunas poblaciones de estudiantes no lo están. Estos resultados han suministrado el ímpetu para las iniciativas del distrito en el desarrollo de su personal.

Varios métodos de apoyo se proveen para asistir los maestros con la implementación de objetivos de desarrollo profesional, incluyendo los siguientes

- Tiempo de colaboración semanal para todos los maestros;
- Tiempo libre usando sustitutos;
- Reportes de resultados del rendimiento estudiantil disponibles en *illuminate*;
- Ayuda de especialista en EL, y de Maestros-en-Asignación-Especial.

Los días de desarrollo Profesional se planifican anualmente para proveer el entrenamiento en áreas curriculares específicas, y/o evaluaciones.



La Tarjeta de Reporte de Contabilidad de Escuela (SARC), requerida por ley que se publique anualmente, contiene información acerca de la condición y actuación de cada escuela pública en California. Más información acerca de los requisitos de SARC está disponible en el sitio de la red del Departamento de Educación de California en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>. Para información adicional acerca de esta escuela, padres y miembros de la comunidad usted debe ponerse en contacto con el director de la escuela o la oficina del distrito.